

## Les Vocalistes de Kalamari

Ήταν πριν από τρία χρόνια, παραμονή Χριστουγέννων και πάλι, στη γιορτή της Ελληνογαλλικής Σχολής Καλαμαρί, όταν οι Vocalistes ανέβαιναν στα χορωδιακά βήθρα για την παρθενική τους εμφάνιση. Τη μέρα εκείνη άρχιζε το όμορφο μουσικό ταξίδι 50 χορωδών - απόφοιτων, καθηγητών, γονέων μαθητών και φίλων του Καλαμαρί - υπό την καθοδήγηση και διεύθυνση της καθηγήτριας μουσικής Ευφημίας Χατζηγιάννη-Τουμπεκτοσή. Η χορωδία γρήγορα διακρίθηκε για την ποιότητά της, τον όμορφο και ομοιογενή ήχο της και το ποικιλόμορφο ρεπερτόριό της, εισπράττοντας εγκωμιαστικές κριτικές. Έδωσε συναυλίες στη Θεσσαλονίκη (Αίθουσα Τελετών Πανεπιστημίου Μακεδονίας, 2015, 2016, Βασιλικό Θέατρο, 2017), στα Ιωάννινα (Καμπέριο Θέατρο, 2015), συμμετείχε στα χορωδιακά φεστιβάλ της Καρδίτσας (34ο Φεστιβάλ, 2016), του Ναυπλίου (4ο Φεστιβάλ, 2017) και έλαβε μέρος σε εορταστικές εκδηλώσεις του σχολείου.

### Σύνολο Αναγεννησιακής & Μπαρόκ Μουσικής Μουσικού Σχολείου Θεσσαλονίκης

Το «Σύνολο Αναγεννησιακής & Μπαρόκ Μουσικής» του Μουσικού Σχολείου Θεσσαλονίκης ξεκίνησε το ταξίδι του στην Παλιά Μουσική το 2007 με υπεύθυνη καθηγήτρια τη Μέμα Παπανδρικού. Ασχολείται με τη μελέτη και ερμηνεία μουσικής από τον 15ο έως τα μέσα του 18ου αιώνα. Το διάστημα 2013-2016 στο σύνολο συνεργάστηκε η Λευκή Εφραϊμίδου. Έχει δώσει συναυλίες στο Τμήμα Μουσικών Σπουδών ΑΠΘ, στο Τμήμα Εικαστικών και Εφαρμοσμένων Τεχνών ΑΠΘ, στο Τελλόγλειο Ίδρυμα Τεχνών (2015), στον μουσικό μαραθώνιο για τα 30 χρόνια του Τμήματος Μουσικών Σπουδών ΑΠΘ (2016). Το 2009 έλαβε Έπαινο για τη συμμετοχή του στους 15ους Πανελλήνιους Μαθητικούς Καλλιτεχνικούς Αγώνες Κεντρικής Μακεδονίας.

### Άγια Νύχτα

Άγια Νύχτα, σε προσμένουν με χαρά οι Χριστιανοί  
και με πίστη ανυμνούμε, το Θεό δοξολογούμε  
μ' ένα στόμα, μια φωνή, ναι, με μια φωνή.

Η ψυχή μας φτερουγίζει πέρα στ' άγια τα βουνά,  
όπου ψάλλουν οι αγγέλοι απ' τα ουράνια θεία μέλη,  
στο Σωτήρα "Ωσαννά" ψάλλουν "Ωσαννά".

Στης Βηθλεέμ ελάτε όλοι τα βουνά τα ιερά  
και μ' ευλάβεια μεγάλη κει που Άγιο Φως προβάλλει  
προσκυνήστε με χαρά ναι, με μια χαρά.

# Noël avec les Vocalistes

## ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΙΑΤΙΚΗ ΣΥΝΑΥΛΙΑ

Χορωδία  
Les Vocalistes de Kalamari

Διεύθυνση  
Ευφημία Χατζηγιάννη-Τουμπεκτοσή

Όργανο  
Γιώργος Κοκκινάκης

### ΣΥΜΜΕΤΕΧΕΙ

Σύνολο Αναγεννησιακής & Μπαρόκ Μουσικής  
Μουσικού Σχολείου Θεσσαλονίκης

Διεύθυνση Μέμα Παπανδρικού

Σάββατο

# 16

Δεκεμβρίου

Καθολική Εκκλησία  
Φράγκων 19

Σάββατο 16 Δεκεμβρίου 2017, ώρα 8.00 μ.μ.

ΕΙΣΟΔΟΣ ΕΛΕΥΘΕΡΗ

ΕΛΛΗΝΟΓΑΛΛΙΚΗ ΣΧΟΛΗ  
ΚΑΛΑΜΑΡΙ





## ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΙΑΤΙΚΗΣ ΣΥΝΑΥΛΙΑΣ



### **Ο Come, O come, Emmanuel**

χριστουγεννιάτικο τραγούδι (9ος αιώνας)  
στίχοι John Mason Neale (1818-1866)



### **Χριστός γεννάται δοξάσατε**

βυζαντινός ύμνος Χριστουγέννων (καταβασία)



### **Ο αχώρητος παντί**

βυζαντινός ύμνος Χριστουγέννων (κάθισμα)



### **Η Παρθένος σήμερα**

βυζαντινός ύμνος Χριστουγέννων (κοντάκιο)



### **Violin sonata in D major, HWV 371**

Afetuoso

Georg Friedrich Händel (1685-1759)



### **Deuxième récréation de musique pour 2 violons et b.c., Op.8**

1. Ouverture, 2. Forlane

Jean-Marie Leclair (1697-1764)



### **Γιορτινά τραγούδια**

χριστουγεννιάτικο τραγούδι Ουαλίας (18ος αιώνας)



### **Άγιος Κύριος Σαβῶθ**

ύμνος από την Ορθόδοξη Θεία Λειτουργία  
εναρμόνιση Θεόδωρος Παπακωνσταντίνου



### **Locus iste**

Anton Bruckner (1824-1896)



### **Adeste Fideles**

χριστουγεννιάτικο τραγούδι  
John Francis Wade (1711-1786)  
βιολί **Αιμιλία Τζώτζα**



### **Το τραγούδι των παιδιών**

χριστουγεννιάτικο τραγούδι Αγγλίας (16ος αιώνας)  
εναρμόνιση Θεόδωρος Παπακωνσταντίνου  
ελληνικοί στίχοι Δημήτρης Γκότσης  
φλογέρα **Μιχάλης Γεράκης**

### **Καμπάνες**

χριστουγεννιάτικο τραγούδι Ουκρανίας (1916)  
μουσική Mykola Leontovych (1877-1921)  
ελληνικοί στίχοι Ανέστης Μηλιόπουλος



### **Ρόδο μικρό ανθίζει**

χριστουγεννιάτικο τραγούδι Γερμανίας (16ος αιώνας)  
εναρμόνιση Michael Praetorius (1571-1621)  
ελληνικοί στίχοι Δημήτρης Γκότσης



### **Ο Holy Night**

μουσική Adolphe Adam (1803-1856)  
στίχοι John Sullivan Dwight (1813-1893)  
σόλο **Γιώργος Λιτζερίνος**



### **Στα δάση του βουνού**

χριστουγεννιάτικο τραγούδι Γερμανίας (14ος αιώνας)  
εναρμόνιση Michael Praetorius (1571-1621)  
συνοδεύει το Σύλλογο Αναγεννησιακής & Μπαρόκ Μουσικής



### **Χαίρε η γη**

χριστουγεννιάτικο τραγούδι (1719)  
μουσική Georg Friedrich Händel (1685-1759)  
συνοδεύει το Σύλλογο Αναγεννησιακής & Μπαρόκ Μουσικής



### **Χορωδία Les Vocalistes de Kalamari**

διεύθυνση **Ευφημία Χατζηγιάννη-Τουμπεκτσή**  
όργανο **Γιώργος Κοκκινάκης**



### **Σύλλογο Αναγεννησιακής & Μπαρόκ Μουσικής Μουσικού Σχολείου Θεσσαλονίκης**



διεύθυνση **Μέμα Παπανδρίκου**

βιολί **Ζήσιμος Καραμανλής, Μαριαλένα Κανελλή**  
βιολοντσέλο **Ιωάννα Κεχαγιά, τσέμπαλο Λεωνίδας Γιανναράκος**